

# شركة التحديث للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة

AL Tahdeth Real State Investments Company Limited Public Contributing

الرقم: 2012/152  
التاريخ: 2012/3/28

السادة /بورصة عمان المحترمين .

تحية طيبة وبعد ،،

نرفق لكم طيा التالي :

- 1 دعوة لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السادس للشركة.
- 2 نسخة من التقرير السنوي الخامس لعام 2011 .
- 3 نسخة من الميزانية العمومية للحسابات الختامية لسنة المنتهية في 2011/12/31.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،

رئيس مجلس الادارة

  
عاطف العقاري

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية والمالية  
الديوان

٢٠١٢ آذار ٢٨

الرقم المتسلسل: ٦٤٠٦٥

رقم الملف: ٦٦٥٦٥

الجهة المختصة: الادارة العامة للمعلومات

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
المساهمة العامة المحدودة



# **التقرير السنوي الخامس**

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

## **تقرير مجلس الإدارة الخامس والبيانات المالية لعام 2011**

### **قائمة المحتويات**

- (1) كلمة رئيس مجلس الإدارة
- (2) تقرير مجلس الإدارة
- (3) البيانات المالية السنوية
- (4) تقرير مدققي الحسابات
- (5) الإقرارات
- (6) تطبيق قواعد حوكمه الشركات

## **أعضاء مجلس الإدارة**

**رئيس مجلس الإدارة**

**السيد عاطف سليمان حسن العقارية**

**نائب الرئيس**

**السيد سامي عوض الله شريم**

**عضو (المدير العام)**

**السيد ممدوح محمد كريم الزبون**

**عضو**

**السيد أحمد سليمان حسن العقرياوي**

**عضو**

**السيد محمود سليمان حسن العقرياوي**

**ممدوح محمد كريم الزبون**

**المدير العام**

**مكتب غوشة وشركاه**

**مدقق الحسابات**

## الكلمة

**كلمة رئيس مجلس الإدارة**

**حضرات السادة المساهمين الكرام**

**السلام عليكم ورحمة الله وبركاته:**

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم وبعطوفة مندوب مراقب الشركات أجمل ترحيب وأن أعرض على هيثمكم الموقرة التقرير السنوي الرابع متضمنا البيانات المالية الختامية للسنة المالية المنتهية في 31/12/2011 وانجازات الشركة وطلعاتها المستقبلية.

لقد قامت الشركة خلال عام 2011 بتسويق بعض الشقق السكنية من مشروع الجبيهة (خربة مسلم) بالرغم من الازمة الاقتصادية التي لا تزال تعصف بالقطاعات العقارية ، اما بالنسبة الى مطاعم ديوان زمان والعائدة ملكيتها للشركة فكما تعهدنا لكم في العام السابق فان الايرادات التي حققتها مطاعم ديوان زمان كانت في اطار تصوراتنا وتعهداتنا ، وكما وعدناكم فقد تم افتتاح الفاعة المملوكيه للاحتفالات بعون الله .

واننا نطمح في العام القادم باذن الله بن العمل على بناء طابق فوق الصالة الصيفيه في مطاعم ديوان زمان حيث تبين لنا من العام السابق بان هناك اقبالاً من الناس كافة على زيارة مطعمنا .

**حضرات السادة المساهمين:**

إننا نعمل بكل طاقاتنا وبكل اخلاص ومصداقية لتحقيق افضل النتائج لهذه الشركة خلال عام 2012 وبقيه الاعوام القادمة باذن الله تعالى .

وفي الختام بالأصلة عن نفسي وبالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة أتوجه بالشكر الجزيل لعطوفة مندوب مراقب الشركات لكم على دعمكم المستمر وتأييدهم لتحقيق غايات الشركة . وفقنا الله جميعا لخدمة هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلة الملك عبد الله الثاني المعظم . وشكرا لكم .

**رئيس مجلس الإدارة**

**م. عاطف سليمان العقارية**

# تقرير مجلس الإدارة

**أولاً: وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين فيها**

• **أنشطة الشركة الرئيسية**

توظف الشركة جزء من رأس المالها في بناء المشاريع السكانية وجزء في شراء وتطوير الأراضي وجزء في الاستثمارات السياحية كالمطاعم والفنادق.

• **مكان الشركة الجغرافي وعدد الموظفين فيها**

تقع شركة التحديث للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة في الأردن عمان - ابو نصير مطاعم ديوان زمان.  
عدد موظفي الشركة اربعين موظف.

• **لا يوجد للشركة فروع داخل المملكة أو خارجها**

• **حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة**

اجمالي حجم الاستثمار للشركة يبلغ ( 2609212 ) دينار أردني .

**ثانياً: الشركات التابعة للشركة**

لا يوجد أي شركات تابعة للشركة.

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
المساهمة العامة المحدودة

**ثالثاً: كشف بأسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء ورواتب الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم**

<ul style="list-style-type: none"> <li>- رئيس مجلس اداره شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 5 اعوام.</li> <li>- رئيس هيئة المديرين لشركة السانبل للاستثمارات السياحية (البحر الميت) منذ 7 أعوام.</li> <li>- مالك شركة الشرق العربي للاستثمارات السياحية (فندق راما) منذ 20 عام.</li> <li>- مالك مؤسسة رمادا للانتاج الفني منذ 9 أعوام.</li> <li>- مالك شركة اليرموك للاستثمارات السياحية (فندق الكونكورد) منذ 22 عام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- شريك في شركة ناطحات السحاب للمشاريع الاسكانية منذ 7 أعوام.</li> <li>- شريك في شركة أبو غدير للمشاريع الاسكانية منذ 14 عام.</li> <li>- مدير عام شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 5 اعوام.</li> <li>- مالك شركة الرأية لتجارة السيارات والمعدات منذ 11 عام.</li> </ul>	<p><b>عاطف سليمان حسن العقارية</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- رئيس مجلس إدارة البتراء للواجن منذ 7 أعوام.</li> <li>- عضو النادي الدبلوماسي الدولي منذ 13 أعوام.</li> <li>- عضو اتحاد رجال الأعمال العرب منذ 11 أعوام.</li> <li>- عضو جمعية رجال الاعمال الاردنيين منذ 17 أعوام.</li> <li>- مدير عام شركة الأقصى للتزويد منذ 12 أعوام.</li> <li>- عضو مجلس إدارة مخازن العقبة الكبرى منذ 8 أعوام.</li> <li>- نائب رئيس مجلس ادارة شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 5 اعوام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- بكالوريوس إدارة أعمال جامعة بيروت العربية سنة التخرج / 1982</li> <li>- ماجستير ادارة أعمال المنصورة سنة التخرج / 1989</li> </ul>	<p><b>ممدوح محمد كريم الزيون</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عضو مجلس إدارة في شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 5 اعوام.</li> <li>- مدير إداري وتنفيذي فندق راما منذ 9 أعوام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دبلوم ادارة أعمال كلية الخوارزمي سنة التخرج / 1992</li> </ul>	<p><b>سامي عوض الله شريم مثل شركة ایات شريم وشریکتها</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عضو مجلس إدارة في شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 5 اعوام.</li> <li>- مدير فندق الكونكورد منذ 7 اعوام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دبلوم محاسبة كلية الخوارزمي سنة التخرج / 1985</li> <li>- دبلوم مساعد صيدلي كلية مجتمع سنة التخرج / 1986</li> </ul>	<p><b>احمد سليمان حسن العقريباوي</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عضو مجلس إدارة في شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 5 اعوام.</li> <li>- مدير فندق الكونكورد منذ 7 اعوام.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- دبلوم محاسبة كلية الخوارزمي سنة التخرج / 1985</li> <li>- دبلوم مساعد صيدلي كلية مجتمع سنة التخرج / 1986</li> </ul>	<p><b>محمد سليمان حسن العقريباوي</b></p>

1959/1/22	2007/7/2	رئيس مجلس الإدارة	<b>عاطف سليمان العقارية</b>
1955/6/10	2007/7/2	نائب الرئيس	<b>سامي عوض الله شريم</b>
1974/6/1	2007/7/2	المدير العام	<b>ممدوح محمد الزيون</b>
1970/1/25	2007/7/2	عضو	<b>أحمد سليمان العقريباوي</b>
1965/1/14	2007/7/2	عضو	<b>محمود سليمان العقريباوي</b>

• أسماء ورواتب أشخاص الإدارة التنفيذية العليا ونبذة تعرفيّة عن كلّ منهم:

بكالوريوس قانون سنة التخرج / 1998	1974/6/1	2007/7/2	المدير العام	<b>ممدوح محمد الزيون</b>
بكالوريوس اقتصاد سنة التخرج / 1995	1972/11/15	2011/11/1	المدير المالي	<b>يعرب جباره البرغوثي</b>

■ شريك في شركة ناطحات السحاب للمشاريع الاسكانية منذ 6 أعوام. ■ شريك في شركة أبو غدير للمشاريع الاسكانية منذ 13 عام . ■ مدير عام شركة التحديث للاستثمارات العقارية منذ 4 اعوام. ■ مالك شركة الرأي التجارية للسيارات والمعدات منذ 10 أعوام.	<b>ممدوح محمد الزيون</b>
■ شركه ICA-kvantum / السويد – مدير مبيعات عامين. ■ شركه دانية العالمية للاستثمارات العقارية – مدير مالي خمسة أشهر.	<b>يعرب جباره البرغوثي</b>

**رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم الذين يمتلكون 5% أو أكثر من رأس المال الشركة**

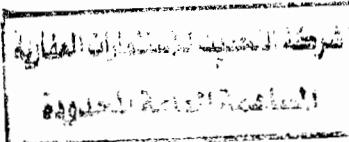
%13.36	307500	% 12.5	250000	عاطف سليمان حسن العقارية	1
%10	230000	% 10	200000	شركة الشرق العربي للاستثمارات السياحية	2
%14.75	339250	%14.23	284753	تامر عاطف سليمان العقارية	3
%5.74	132248	% 5.7	114999	شركة اليرموك للاستثمارات السياحية	4
%16.76	385658	%18.04	360869	شركة سامي شريم وشركاه	5

**خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها**

تحاول الشركة أن تستثمر في كل ما هو مطلوب للسوق المحلي سواء الشقق لذوي الدخل المحدود أو مطاعم ذات مميزات مطلوبة لمدينة عمان وما حولها وأن تحصل على حصة معقولة من السوق مقارنة مع منافسيها.

**سادساً: درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئисين**

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئисين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات.



## سابعاً: الحماية الحكومية والامتيازات

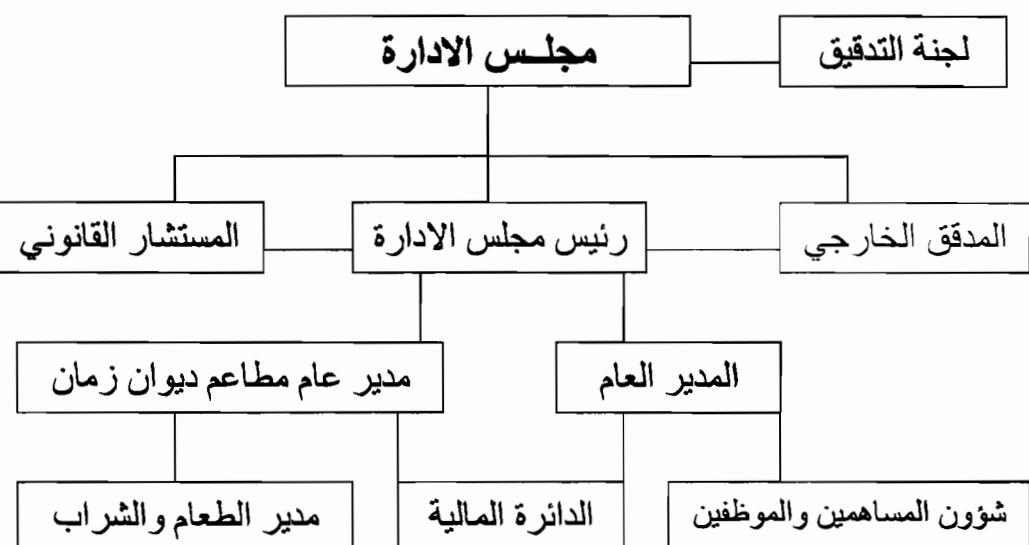
- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة وغيرها.
- لا يوجد للشركة أي براءات اختراع أو حقوق امتيازات.

## ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها أثر مادي على عمل الشركة

- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية
- لا يوجد أي معايير دولية خاصة بنشاطات الشركة .

## تاسعاً: الهيكل التنظيمي للشركة

### الهيئة العامة



## - بيان بعدد الموظفين بالشركة:

5	بكالوريوس
3	دبلوم
20	ثانوي
12	اعدادي

## - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

قامت الشركة بتدريب موظف شوؤن المساهمين علاء عارف العدوان على نظام مصدرى الاوراق المالية لدى مركز ايداع الاوراق المالية.

## عاشرًا: المخاطر التي تتعرض لها الشركة

لا يوجد مخاطر تتعرض لها الشركة سوا المخاطر الناجمة عن الكساد في سوق العقار نتيجة عوامل اقتصادية أو سياسية عامة.

## حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

- بلغت صافي إيرادات مطاعم ديوان زمان ( 967431 ) تسعمائة و سبعة وستون ألف واربعائة وواحد وثلاثون بينار .
- بلغ صافي ربح الشركة بعد اقتطاع الضرائب ( 236088 ) مائتان وستة وثلاثون الفا وثمانيه وثمانون بینار وهو يمثل ما يقارب 10% من راس مال الشركة .
- تم بيع ( 3 ) شقق سكنية من مشروع خربه مسلم في منطقه الجبيهه ليصبح مجموع الشقق المباعة ( 13 ) شقق سكنية من أصل ( 16 ) شقة .

## ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة للشركة

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية  
ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

### ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية

الارباح/(الخسائر) المحققة 16.294 دينار	16.294 دينار	(94.310) دينار
صافي حقوق المساهمين 2.016.294 دينار	2.016.294 دينار	1.921.984 دينار
أسعار الأوراق المالية 1.89 دينار 2007/12/30	سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2007/12/30 هو 1.89 دينار	سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2008/12/30 هو 0.67 دينار

		البيان
الارباح/(الخسائر) المحققة 258.639 دينار	258.639 دينار	171.108 دينار
صافي حقوق المساهمين 2.180.623 دينار	2.180.623 دينار	2.351.731 دينار
أسعار الأوراق المالية 0.84 دينار 2009/12/28	سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2009/12/28 هو 0.84 دينار	سعر الاغلاق لسهم الشركة في 2010/12/29 هو 0.78 دينار

الارباح/(الخسائر) المحققة 236088 دينار	الارباح/(الخسائر) المحققة
صافي حقوق المساهمين 2587819 دينار	صافي حقوق المساهمين
أسعار الأوراق المالية 0.68 دينار 2011/12/27	أسعار الأوراق المالية

**رابع عشر : تحليل المركز المالي للشركة**

%128	%49	نسبة التداول	1
%8	%5.9	معدل العائد على الأصول	2
%9	%7	معدل العائد على الأسهم	3
%10	%0.09	عائد الأسهم	4
%11	%11	نسبة الديون إلى إجمالي الأصول	5
%1.125	%1.175	القيمة الدفترية للسهم	6
%2.6	(%8.2)	صافي رأس المال العامل إلى حقوق الملكية	7

## خامس عشر: الخطة المستقبلية للشركة لعام 2012

- الاستمرار بتسويق الشقق المتبقية من بناء خربة مسلم / شارع الأردن .
- متابعة تسويق اراضي جرش بعد ان تم فرزها الى عشرات .
- الحصول على تراخيص لبناء المنطقه الواقعه فوق التراس الصيفي من المطعم ( طابقين ) على امل ان يتم البناء بعد فصل الصيف القادم باذن الله.
- بناء عمارة سكنية جديدة للشركة .

## سادس عشر: أتعاب التدقيق

مدقو حسابات الشركة هم السادة مكتب غوشة وشركاه وقد بلغت أتعابهم لعام 2011 مبلغ وقدره 6000 دينار مضاف اليها 16% ضريبه المبيعات.

## سابع عشر: عدد الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

الرتبة	الإسم	الوظيفة	عدد الأوراق المملوكة	القيمة
1	عاطف سليمان العقارية	رئيس مجلس الإدارة	250000	307500
2	سامي عوض الله شريم	نائب الرئيس	360869	385658
3	ممدوح محمد الزبون	المدير العام	11000	12650
4	أحمد سليمان العقرياوي	عضو	36346	41975
5	محمود سليمان العقرياوي	عضو	50243	58075

**ثامن عشر: كشف بالمكافآت والمزايا لأعضاء مجلس الإدارة لعام 2011**

-----	-----	-----	رئيس المجلس	عاطف سليمان العقارية	1
-----	-----	-----	نائب الرئيس	سامي عوض الله شريم	2
-----	-----	-----	المدير العام	ممدوح محمد الزبون	3
-----	-----	-----	عضو	أحمد سليمان العقرياوي	4
-----	-----	-----	عضو	محمود سليمان العقرياوي	5

\* لم يتم صرف اي رواتب او مكافآت سنوية لأعضاء مجلس الادارة والمدير العام  
منذ التأسيس .

- كشف بالمكافآت والمزايا التي يتمتع بها أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

-----	-----	-----	المدير العام	ممدوح محمد الزبون	1
-----	-----	615	المدير المالي 2010/12	نادر مفيد العنترى	2
		500	المدير المالي 2011/7	عبد الله يوسف بنى خلف	3
		550	المدير المالي 2011/11	يعرب جباره البرغوثي	4

#### **تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة**

لم تقدم الشركة خلال السنة المنتهية أي تبرعات لأي جهة تذكر ولم توزع أي منح معينة .

#### **عشرون: العقود والمشاريع والارتباطات**

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الادارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

#### **حادي وعشرون: مساهمة الشركة في حماية البيئة**

لم تساهم الشركة بحماية البيئة.

- مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي
- لم تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي.

#### **عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال عام 2011**

تم عقد 8 اجتماعات مجلس ادارة خلال عام 2011 .

- عدد الأوراق المملوكة من قبل أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الاردنية	12650	11000	المدير العام	ممدوح محمد الزبون	1
الاردنية	----	----	المدير المالي	يعرب جباره البرغوثي	2

عدد الأوراق المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الادارة وأقارب أشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الاردنية	5750	5000	زوجة رئيس مجلس الادارة	ميسون سليمان عربات	1
الاردنية	4082	3550	زوجة العضو أحمد العقرياوي	لينا وهبي زعتر	2

- بيان بأسماء ومساهمة الشركات المسيطر عليها من أعضاء مجلس الادارة:

230000	200000	رئيس مجلس الادارة	الشرق العربي للاستثمارات السياحية	1
132248	114999	رئيس مجلس الادارة	اليرموك للاستثمارات السياحية	2
385658	360869	نائب الرئيس	سامي شريم وشركاه	3

- لا يوجد أسهم تابعة لشركاتنا لأي شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الادارة التنفيذية العليا أو أقاربهم أو أقارب أعضاء مجلس الادارة.

## تطبيق قواعد حوكمة الشركات خلال عام 2011

قامت الشركة بتطبيق جميع قواعد حوكمة الشركات خلال عام 2011 عدا البنود التالي ذكرها :

1- انشاء وحدة خاصة للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكيد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والإجراءات التي يضعها مجلس الادارة .

السبب : حجم الشركة وحجم عملياتها لا يستدعي وحدة تدقيق داخلي حيث تقومدائرة المالية من التأكيد من المهام المذكورة اعلاه .

2- يشكل مجلس الادارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت .

السبب : حجم عمليات الشركة لا يستدعي تعيين لجنة ترشيحات ومكافآت ، حيث ان الشركة لم تصرف اي مكافآت لاعضاء مجلس ادارتها او موظفيها .

3- تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الاصلاح والشفافية وتوفير المعلومات .

السبب : لا يوجد موقع الكتروني للشركة .

# اقرارات

اولاً : يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية القادمة (2012) .

عضو مجلس الادارة

(المدير العام)

مذوبح محمد الزبون

نائب الرئيس

حسين

سامي عوض الله شريم

رئيس مجلس الادارة

علاء الدين العقابي

عضو مجلس الادارة

احمد سليمان العقلاوي

عضو مجلس الادارة

محمد

احمد سليمان العقلاوي

ثانياً: يقر مجلس الادارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال بالشركة .

عضو مجلس الادارة

(المدير العام)

مذوبح محمد الزبون

نائب الرئيس

حسين

سامي عوض الله شريم

رئيس مجلس الادارة

علاء الدين العقلابي

عضو مجلس الادارة

احمد سليمان العقلابي

عضو مجلس الادارة

محمد

احمد سليمان العقلابي

ثالثاً: تقر شركة التحديث للاستثمارات العقارية المساهمة العامة المحدودة بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير .

المدير العام

حسين

عرب جباره البرغوثي

عضو مجلس الادارة

(المدير العام )

مذوبح محمد الزبون

رئيس مجلس الادارة

علاء الدين العقلابي

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

شركة التحديث للاستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

صفحة

١

تقرير المحاسب القانوني المستقل

٢

قائمة المركز المالي

٣

قائمة الدخل الشامل

٤

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

٥

قائمة التدفقات النقدية

٢٢ - ٦

إيضاحات حول القوائم المالية

فهرس

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين  
شركة التحديث للإستثمارات العقارية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة التحديث للإستثمارات العقارية ( وهي شركة اردنية مساهمة عامة محدودة ) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات تفسيرية أخرى .

### **مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقة داخلية حسبما تراه ضرورياً لعرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهريّة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ .

### **مسؤولية المحاسب القانوني**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وإن تقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهريّة .

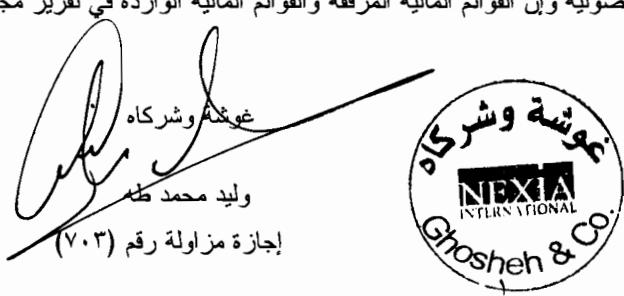
يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافتراضات في القوائم المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تدبير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

### **الرأي**

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة التحديث للإستثمارات العقارية المساهمة العامة محدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وادانها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٢ اذار ١٣

شركة التحديث للإسثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

	٢٠١٠	٢٠١١	الإضاح
<b>الموجودات</b>			
موجودات غير متداولة			
ممتلكات ومعدات			
شقق سكنية جاهزة للبيع			
انتاج مسلسل تلفزيوني			
استثمارات في أراضي			
أوراق قبض طويلة الأجل			
<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>	<b>٢,٧٩٦,٩١٢</b>	<b>٢,٦٠٩,٢١٢</b>	
<b>موجودات متداولة</b>			
حسابات مدينة أخرى			
بضاعة			
مدينون			
أوراق قبض قصيرة الأجل			
نقد وما في حكمه			
<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	<b>١٨٦,٣٩٦</b>	<b>٣٠,٩٩٢</b>	
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٢,٩٨٣,٣٠٨</b>	<b>٢,٩١٥,٢٠٤</b>	
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>حقوق الملكية</b>			
رأس المال			
احتياطي إجباري			
احتياطي اختياري			
احتياطي خاص			
أرباح مدورة			
<b>مجموع حقوق الملكية</b>	<b>٢,٣٥١,٧٣١</b>	<b>٢,٥٨٧,٨١٩</b>	
<b>المطلوبات غير المتداولة</b>			
قرض طويل الأجل			
<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>	<b>١٥٠,٤٥٥</b>	<b>٨٨,١٩٠</b>	١٢
<b>مطلوبات متداولة</b>			
مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى			
شيكات مؤجلة الدفع			
دائنون			
الجزء المتداول من قرض طويل الأجل			
بنوك دائنة			
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>٣٨١,١٢٢</b>	<b>٢٣٩,١٩٥</b>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٢,٨٨٣,٣٠٨</b>	<b>٢,٩١٥,٢٠٤</b>	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة التحديث للإسثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**قائمة الدخل الشامل**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

**(بالدينار الأردني)**

٢٠١٠	٢٠١١	ايضاح	
١,٠٥٥,٥٦٠	٩٦٧,٤٣١	١٦	<b>الإيرادات التشغيلية</b>
١٦٧,٥٠٠	١٨٦,٠٠٠		إيرادات مطعم ديوان زمان
<u>١,٢٢٣,٠٦٠</u>	<u>١,١٥٣,٤٣١</u>		<b>مجموع الإيرادات التشغيلية</b>
(٧٧٧,٣٤٩)	(٧٠٠,٨٤٧)	١٧	<b>ينزل: التكاليف التشغيلية</b>
(١٥٢,١٥١)	(١٢١,٧٩٥)		كلفة إيرادات المطعم
<u>(٩٢٩,٥٠٠)</u>	<u>(٨٢٢,٦٤٢)</u>		<b>مجموع كلفة الإيرادات التشغيلية</b>
٢٩٣,٥٦٠	٣٣٠,٧٨٩	١٨	<b>مجمل الربح</b>
(٣٢,٧٣٩)	(٢٤,٦٣٦)		مصاريف ادارية و عمومية
(٣٨,٤٩٧)	(٣١,٩٩٩)		مصاريف مالية
٢٢٢,٣٢٤	٢٧٤,١٥٤		<b>صافي الأرباح التشغيلية</b>
(٢٣,٣٦١)	(٧,٤٩٠)		مصاريف أخرى
١٩٨,٩٦٣	٢٦٦,٦٦٤		<b>الربح قبل الضريبة</b>
(٢٧,٨٥٥)	(٣٠,٥٧٦)	١٠	ضريبة دخل
١٧١,١٠٨	٢٣٦,٠٨٨		<b>ربع السنة</b>
-	-		<b>الدخل الشامل الآخر</b>
<u>١٧١,١٠٨</u>	<u>٢٣٦,٠٨٨</u>		<b>اجمالي الدخل الشامل الآخر</b>
٠,٠٩	٠,١٠		<b>ربحية السهم:</b>
<u>٢,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢,٣٠٠,٠٠٠</u>		ربحية السهم - دينار / سهم
			المتوسط المرجع لعدد أسهم رأس المال - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الاردني)

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٠	اضافة رأس المال	احتياطي ايجاري	احتياطي ايجاري	احتياطي خاص	ارباح مدوره المجموع
٢,١٨٠,٦٢٣	٩٠,٤٢٦	-	٥٩,٣٩١	٣٠,٨٠٦	٢,٠٠٠,٠٠٠
١٧١,١٠٨	١٧١,١٠٨	-	-	-	-
-	(٦٠,٢٩١)	-	٤٠,١٩٤	٢٠,٠٩٧	-
٤,٣٥١,٧٣١	٢٠١,٢٤٣	-	٩٩,٥٨٥	٥٠,٩٠٣	٢,٠٠٠,٠٠٠
-	(٢٠٠,٤١٥)	-	(٩٩,٥٨٥)	-	٣٠٠,٠٠٠
٢٣٦,٠٨٨	٢٣٦,٠٨٨	-	-	-	-
-	(١٣٣,٣٣٠)	٥٣,٣٣٢	٥٣,٣٣٢	٢٦,٦٦٦	-
٢,٥٨٧,٨١٩	١٠٣,٥٨٦	٥٣,٣٣٢	٥٣,٣٣٢	٧٧,٥٦٩	٢,٣٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**قائمة التدفقات النقدية**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

**(بالدينار الاردني)**

**٢٠١٠                          ٢٠١١**

**الأنشطة التشغيلية**

١٩٨,٩٦٣	٢٦٦,٦٦٤	صافي ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات على صافي ربح السنة قبل الضريبة:
٤٥,٣١٤	٥٤,٦٧١	استهلاكات
١٣,٦٢٣	-	مخصص تدبي ذمم مدينة
٣٨,٤٩٧	٣١,٩٩٩	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العامة:
(١٨,٧٦٨)	(٨٣,٧١٨)	مدينون
٥,٥٢٨	٤,٠٦٧	بضاعة
٢,٢٦٣	٢٣١	حسابات مدينة أخرى
(١٥١,٦٠٧)	(٢٢,٥٦٦)	دائنون
١,٢٦٣	(٤٧,٨٢٤)	شيكات مؤجلة الدفع
(٢٢,١١٥)	(١٧,٧٧٨)	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
١١٢,٩٦١	١٧٤,٨٤٦	النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية
(٣٨,٤٩٧)	(٣١,٩٩٩)	مصاريف مالية مدفوعة
<b>٧٤,٤٦٤</b>	<b>١٤٢,٨٤٧</b>	<b>صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية</b>

**الأنشطة الاستثمارية**

(٩,٠٠٠)	-	استثمارات في اراضي
٥٦,٨٣٨	٧١,١٨٩	شقق سكنية جاهزة للبيع
(٢٠٤,٨٢٤)	(٤,٥٦٠)	التغير في الممتلكات والمعدات
<b>(١٥٦,٩٨٦)</b>	<b>٦٦,٦٢٩</b>	<b>صافي النقد المتوفّر من / المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية</b>

**الأنشطة التمويلية**

(٤,٦٠٠)	(٥٩,٤٠٠)	أوراق قبض
٢١,١٨٤	(٧٤,١٨١)	تمويل من القروض
٧٣,٠٧٨	(٦١,٤١٩)	بنوك دائنة
<b>٨٩,٦٦٢</b>	<b>(١٩٥,٠٠٠)</b>	<b>صافي النقد (المستخدم في) / المتوفّر من الأنشطة التمويلية</b>
٧,١٤٠	١٤,٤٧٦	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٨,٩٨٩	١٦,١٢٩	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
<b>١٦,١٢٩</b>	<b>٣٠,٦٠٥</b>	<b>النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة التحديث للإستثمارات العقارية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**  
**(بالدينار الأردني)**

**١- التكوين والنشاط**

ان شركة التحديث للإستثمارات العقارية هي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة ("الشركة") ، مسجلة بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٦ لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (٤٢٠)، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢ تموز ٢٠٠٧، وإن رأس المال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع يبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار مقسم إلى ٢,٠٠٠,٠٠٠ سهم ، قبة كل سهم اسمية دينار أردني واحد. هذا وقد قررت الهيئة العامة للشركة في إجتماعها الغير العادي المنعقد بتاريخ ٧ نيسان ٢٠١١ زيادة رأس مال الشركة من ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار ليصبح ٢,٣٠٠,٠٠٠ دينار عن طريق توزيع أسهم مجانية على المساهمين من خلال رسملة رصيد الاحتياطي الإختياري والبالغ (٩٩,٥٨٥) وقيمه (٢٠٠,٤١٥) من الأرباح المدورة

قامت الشركة بتسجيل الاسم التجاري "مطاعم ديوان زمان" لدى مسجل الأسماء التجارية في وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (١٣٨٢٩٩) بتاريخ ٩ كانون الثاني ٢٠٠٨ .

تتمثل غايات الشركة الرئيسية في الاستثمار في الارضي والمباني وتطويرها وتحسينها والاتجار بها وتملك المشاريع والشركات بشكل كلي أو جزئي العاملة في مختلف القطاعات وفقاً لأحكام الأنظمة والقوانين السارية ، إضافة إلى الانتاج الفني والتوزيع وغيرها.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي يقع في مدينة عمان .

**٢- المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة ولم يحن موعد تطبيقها**

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي  
تبدأ من أو بعد

**المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة**

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية : المتعلقة بالبنود المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ : ضرائب الدخل المتعلقة بالضريرية المؤجلة: استرداد الموجودات الكامنة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١) (٢٠١٣) كانون الثاني ٢٠١٢

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١) (٢٠١٣) كانون الثاني ٢٠١٣

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمار في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة (المعدل في سنة ٢٠١١) (٢٠١٣) كانون الثاني ٢٠١٣

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

### ٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

#### إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

#### أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة.

إن السياسات المحاسبية الهامة المتتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

#### تحقق الإيرادات

تحقق الإيرادات من بيع الشقق السكنية عند توقيع اتفاقية البيع مع المشتري وتوقيع عقد الوعد بالبيع .

تحقق، الإيرادات من الطعام عند تقديم الخدمة الى العملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم.

#### المصاريف

تضمن المصروفات الإدارية والعمومية المصروفات المباشرة وغير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإيرادات وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصروفات إذا دعت الحاجة لذلك بين المصروفات العمومية وكلفة الإيرادات على أساس ثابت.

#### النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسليمها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

### الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة بالمبلغ الأصلي بعد تزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها ، يتم تكريم مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى إمكانية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة .

### مخصص تدنى ذمم مدينة

قامت الإدارة بتقدير مدى قابلية تحصيل الذمم المدينة وتم تقدير مخصص الديون المشكوك بتحصيلها بناءً على الخبرة السابقة والبيئة الاقتصادية السائدة.

### الذمم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة مركز مالي ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة إلى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقديرها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفوظة والتي تتدنى معدل فترة الإستاندانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتربطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافية الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات . عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها سطح مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب قائمة الدخل الشامل .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

### الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقعة دفعها . أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي .

## شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

### الاستثمار في الأراضي

تظهر الإستثمارات في الأراضي بالتكلفة ( حسب معيار الدولي رقم ٤٠ ) حيث خير المعيار الشركة بقيد استثماراتها العقارية أما بالتكلفة أو بالقيمة العادلة شريطة أن لا يكون هناك أي عائق يحول دون القدرة على تحديد قيمة الاستثمارات العقارية بشكل موثوق، وقد اختارت إدارة الشركة التكفة لقيد استثماراتها في الأرضي استناداً إلى تعليمات الأسس المحاسبية والمعايير واجبة التطبيق المتعلقة بتقدير القيمة العادلة والتصرف بفائض إعادة التقييم لسنة ٢٠٠٧ والصادرة بالإستاد لأحكام المادتين (٨) و (١٢) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ وبموجب قرار مجلس المفوضين رقم (٢٠٠٧/٧٢٧) تاريخ ١٦/١٢/٢٠٠٧.

### انتاج المسلسلات التلفزيونية

يتم قيد تكاليف انتاج المسلسلات التلفزيونية بالتكلفة ، وبشكل عام تعتبر تكاليف الإنتاج ذات العلاقة بالمسلسلات التلفزيونية مصاريف إيرادية ، أما التكاليف ذات العلاقة بانتاج مسلسل تلفزيوني معين والتي يمكن تحديدها وتميزها و يكون للشركة القدرة على التحكم بها وتحقق منافع مستقبلية لأكثر من عام أصول غير ملموسة .

### مشاريع تحت التنفيذ

ت تكون مشاريع تحت التنفيذ من عقارات يتم تطويرها بشكل رئيسي لأجل بيعها ويتم إدراجها بالتكلفة أو بصفتها القيمة الممكن تحصيلها ، أيهما أقل . وتضم التكفة كافة التكاليف المباشرة المنسوبة الى تصميم وبناء العقار بما في ذلك تكاليف الموظفين ، إن صافي القيمة الممكن تحصيلها هي سعر البيع المقرر في سياق العمل الطبيعي بعد اقتطاع مصاريف البيع المتغيرة.

### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المترادفة، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية أما مصاريف التحسينات فتعتبر مصاريف رأسمالية، ويجري احتساب الإستهلاكات عليها على أساس حياتها العملية المقدرة وذلك بإسعمال طريقة القسط الثابت. إن نسبة الإستهلاك للبند الرئيسي لهذه الأصول هي:-

#### معدل الاستهلاك السنوي

%٢

%١٥ - %١٠

%١٥ - %١٠

%١٥

%١٥ - %١٠

%٢٠ - %١٠

%٢٥

المباني

الأجهزة الكهربائية

الأثاث والمفروشات

السيارات

الديكورات

عدد وألوان المطبخ

الأجهزة وبرامج الحاسوب

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

## شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (بنفع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

### انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقيير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقيير القيمة القابلة للاسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للاسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقيير القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض ككتزيل من مخصص إعادة التقييم.

### المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكفة سدادها محتملة ويمكن تقييرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ الميزانية العمومية بعد الأخذ بعين الإعتبار للمخاطر والأمور غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الإعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

### التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعه من العناصر في المجموعة تفرد بأنها تتضمن مخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بالقطاع التشغيلي أو شترك في تقديم الخدمات ضمن بيئه إقتصادية محددة. وتشتمل المجموعة على قطاعات الأعمال الرئيسية في الاستثمار في الاراضي والمباني وتطويرها وتحسينها والاتجار بها وتملك المشاريع والشركات بشكل كلي أو جزئي العاملة في مختلف القطاعات وفقاً لأحكام الأنظمة والقوانين السارية ، إضافة إلى الانتاج الفني والتوزيع وغيرها.

وتمارس نشاطها فقط داخل المملكة الأردنية الهاشمية .

## شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

### ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية و الضريبية للموجودات والمطلوبات المتعلقة بالمخصصات، هذا و لم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

### عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهرى لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد المستأجر ويتم تصنف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي .

يتم تحويل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل الشامل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك بإستخدام القسط الثابت.

### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير و عدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- مخصص تدني الذمم المدينة حيث يتم مراجعة مخصص تدني الذمم المدينة ضمن الأسس الموضوعة من قبل الإدارة ومعايير التقارير المالية الدولية ويتم احتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر شدداً.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتمأخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة.
- تقوم الإدارة بإعتماد تقدير الأعمار الإنتاجية للحصول الملموسة بشكل دوري لغایات إحتساب الإستهلاك اعتماداً لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

شركة التحديث للإستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية(يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

٤ - الممتلكات والمعدات

٣١ كانون الأول	الاستبعادات	الإضافات	١ كانون الثاني	الكلفة:
٧٩٦,٠٠٠	-	-	٧٩٦,٠٠٠	الأراضي *
٤٦٩,٢٢٤	-	-	٤٦٩,٢٢٤	مباني
٩٣,٨٤٢	-	١,٦٣٦	٩٢,٢٠٦	أجهزة كهربائية
١١٢,٨٦٢	-	٢,٥٢٥	١١٠,٣٣٧	الأثاث ومفروشات
١٩,٦٥٠	(٧,٧٠٠)	٤,٦٥٠	٢٢,٧٠٠	سيارات
٦٩,١٨٩	-	-	٦٩,١٨٩	ديكورات
١١٩,٢٠٣	-	١,٢٥٥	١١٧,٩٤٨	عدد وادوات
٥,٢٨٥	-	-	٥,٢٨٥	أجهزة وبرامج كمبيوتر
<b>١,٦٨٥,٢٥٥</b>	<b>(٧,٧٠٠)</b>	<b>١٠,٠٦٦</b>	<b>١,٦٨٢,٨٨٩</b>	<b>مجموع الكلفة</b>
الاستهلاكات:				
٣١,٥٧٥	-	٩,٣٨٥	٢٢,١٩٠	مباني
٢١,١١٣	-	١٠,٣١٣	١٠,٨٠٠	أجهزة كهربائية
٣٥,٢٣٨	-	١١,٠٩٩	٢٤,١٣٩	الأثاث ومفروشات
١٠,٤٧٢	(٢,١٩٤)	٢,٥٩٧	١٠,٠٦٩	سيارات
١٤,٦١١	-	٦,٥٨٩	٨,٠٢٢	ديكورات
٥٦,٠٦٨	-	١٣,٧٤٦	٤٢,٣٢٢	عدد وادوات
٣,٦٧٩	-	٩٤٢	٢,٧٣٧	أجهزة وبرامج كمبيوتر
<b>١٧٢,٧٥٦</b>	<b>(٢,١٩٤)</b>	<b>٥٤,٦٧١</b>	<b>١٢٠,٢٧٩</b>	<b>مجموع الاستهلاكات</b>
القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني				
<b>١,٥١٢,٤٩٩</b>				
القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول				

\* إن أرض المطعم رقم (٧٦٢) حوض رقم (١٠) أصهي من أراضي أبو نصير مرهونة لصالح بنكالأردن مقابل القروض الممنوحة للشركة.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

### ٥- المديون

٢٠١٠	٢٠١١	
٤٧,٦٦٥	٣٣,٤٣٩	ذمم مدينة
١٠,٣٨٣	١٠٨,٣٢٧	مطلوبات من جهات ذات علاقة (إيضاح - ١٦)
<b>٥٨,٠٤٨</b>	<b>١٤١,٧٦٦</b>	

### ٦- الاستثمار في الأراضي

يتمثل هذا البند بما يلي:

- أرض رقم (٤٧) حوض (٢) من أراضي جرش ومساحتها (٤٦) دونم تقريباً بتكلفة مقدارها (٤٨٢,٨٣٥) دينار، تم تطويرها وتجهيزها للبيع وهي مرهونة لصالح بنك الأهلي رهنأً أصولياً من الدرجة الأولى لقاء التسهيلات الممنوعة من ذلك البنك.
- أرض في منطقة رجم الصفاوي دير الكهف من أراضي المفرق قطعة رقم ٣٠٦ لوحة رقم ٩٢ والبالغة مساحتها (١٨) دونم تقريباً بتكلفة مقدارها (٩,٠٠٠) دينار، علمأً بأن هذه الأرض غير مسجلة باسم الشركة وإنما بها وكالة غير قابلة للعزل للسيد رئيس مجلس الإدارة.
- قامت الشركة بتقدير الأراضي من ثلاثة خبراء عقاريين وقد تبين أن متوسط القيمة العادلة للاستثمارات في الأراضي تقارب قيمتها الدفترية.

### ٧- الحسابات المدينة الأخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٣,١٢٥	٢,٩٧٠	تأمينات مستردة
٩٤٧	٧٧١	حسابات مدينة أخرى
<b>٤,٠٧٢</b>	<b>٣,٧٤١</b>	

### ٨- النقد وما في حكمه

٢٠١٠	٢٠١١	
١٤,٤٠٣	١٧,٥٢٠	النقد في الصندوق
١,٧٢٦	١٣,٠٨٥	النقد لدى البنك
<b>١٦,١٢٩</b>	<b>٣٠,٦٠٥</b>	

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

### ٩- الاحتياطيات

#### الاحتياطي الإجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بمعرفة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

#### الاحتياطي اختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها . إن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

#### الاحتياطي الخاص:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي خاص بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها. إن هذا الاحتياطي هو لأغراض التوسيع وتقوية مركز الشركة المالي وهو قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

### ١٠- ضريبة الدخل

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٠,٠٠٠	٢٩,٣٨٣	الرصيد في ١ كانون الثاني
(١٨,٤٧٢)	(٢١,٦٤٨)	يطرح المسدد خلال السنة
٢٧,٨٥٥	٣٠,٥٧٦	مخصص ضريبة الدخل
٢٩,٣٨٣	٣٨,٣١١	الرصيد في ٣١ كانون الأول

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي عن الأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ ، الا أنه لم يتم الإنتهاء من مراجعة السجلات المحاسبية للشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل بعد حتى تاريخ القوائم المالية.

**شركة التحديث للاستثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

**(بالدينار الأردني)**

**١١ - البنوك الدائنة**

- بنك الأردن

حصلت الشركة على تسهيلات بنكية على شكل جاري مدين بقيمة ٥٠,٠٠٠ دينار أردني بفائدة ٩,٧٥ % وعمولة ١%، مقابل تجديد رهن ارض مطعم رقم (٢٦٢) حوض رقم (١٠) من اراضي ابو نصیر .

- البنك الأهلي الأردني

حصلت الشركة على تسهيلات على شكل جاري مدين بقيمة ٣٠,٠٠٠ دينار أردني بفائدة ٩,٥ % وعمولة ١%، مقابل رهن عقاري على عقار رقم ١٧٤ و ١٧٥ من اراضي حوض امهاط عمران ٢ من اراضي جرش.

إن تفاصيل رصيد البنوك الدائنة كما في ٣١ كانون الأول هو كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
٤٨,١٠٤	١١,٦٥٩	بنك الأردن
٢٤,٩٧٤	-	البنك الأهلي الأردني
٧٣,٠٧٨	١١,٦٥٩	

**١٢ - القروض**

- قرض بنك الأردن (١)

حصلت الشركة على قرض متقاض لغايات تمويل مطعم ديوان زمان بمبلغ ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقابل رهن عقاري من الدرجة الأولى على قطعة ارض رقم ٧٦٢ حوض رقم ١٠ إصهي من اراضي ابو نصیر وأيضاً بكفالة أعضاء مجلس الإدارة وذلك بفائدة ٩% وبعمولة ١% وتسدد بموجب ٣٦ قسط شهري ابتداءً من ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ ولمدة ٣ سنوات وبحيث تسدد الفوائد بشكل شهري من تاريخ المنح. وقد تم الإنفاق على إعادة هيكلة أقساط القرض الواقع ٤٨ قسط شهري بحيث يبدأ التسديد من ٣١ آذار ٢٠١٠ وحتى السادس الخام وقد تم تعديل نسبة الفائدة لتصبح ٩,٧٥ % وبعمولة ١%.

- قرض بنك الأردن (٢)

حصلت الشركة على قرض متقاض بقيمة ٥٠,٠٠٠ دينار أردني الواقع ٤٨ قسط شهري وبنسبة فائدة ٩,٧٥ % وبعمولة ١% ويبداً التسديد في ٣١ آذار ٢٠١٠ مقابل رهن عقاري على قطعة ارض رقم ٧٦٢ حوض رقم ١٠ إصهي من اراضي ابو نصیر وبكفالة أعضاء مجلس الإدارة.

- قرض بنك الأردن (٣)

حصلت الشركة على قرض متقاض بقيمة ٢٠,٠٠٠ دينار أردني الواقع ١٢ قسط شهري وبنسبة فائدة ٩,٧٥ % وبعمولة ١% ويبداً التسديد في ٣١ آذار ٢٠١١ مقابل رهن عقاري على قطعة ارض رقم ٧٦٢ حوض رقم ١٠ إصهي من اراضي ابو نصیر وبكفالة أعضاء مجلس الإدارة.

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

- قرض البنك الأهلي الأردني  
حصلت الشركة على قرض متناقص بموجب ٢٢ قسط قيمة كل قسط ١,٥٠٠ دينار أردني ويبداً التسديد أول قسط بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١١ وبفائدة ٩,٧٥ % وعمولة ٦% وهي بكفالة السيد عاطف العقرباوي (رئيس مجلس الإدارة).  
أن تفاصيل رصيد القرض كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
١٧٢,٩٥٦	١٤٣,٩٦٦	قرض بنكالأردن (١)
٤١,١٢٢	٢٩,٤٧٤	قرض بنكالأردن (٢)
-	٣,٤٧٠	قرض بنكالأردن (٣)
١٩,٦٢٧	٢,٦١٤	قرض البنك الأهلي الأردني
٢٣٣,٧٠٥	١٥٩,٥٢٤	المجموع
١٥٠,٤٥٥	٨٨,١٩٠	ينزل: الجزء طويل الأجل
٨٣,٢٥٠	٧١,٣٣٤	الجزء المتداول

١٣ - المصارييف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

٢٠١٠	٢٠١١	مصاريف مستحقة
١٢,٠٦٢	١٣,١١٦	امانات الضمان الاجتماعي
١,٥٩٨	١,٤٨٣	امانات ضريبة المبيعات
١٤,٣٧١	١٧,٣٠٢	مخصص ضريبة الدخل (ايضاح ١٠)
٢٩,٢٨٣	٣٨,٣١١	رسوم الجامعات الأردنية
٤,٨٦٨	٤,٨٦٨	صندوق دعم البحث العلمي
٢,٨٥٨	٢,٨٥٨	
٦٥,١٤٠	٧٧,٩٣٨	

١٤ - دائنون

٢٠١٠	٢٠١١	ذمم دائنة
٧٤,٠٦٣	٦٦,٦٣٢	مطلوبات إلى جهات ذات علاقة (ايضاح ١٥ )
٢٧,٧٤٢	١,٦٠٧	
١٠١,٨٠٥	٦٨,٢٣٩	

شركة التحديث للإستثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الاردني)

١٥ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

العلاقة	الإسم
شقيقة	مؤسسة راما للانتاج الفني *
رئيس مجلس الإدارة	السيد عاطف العقرباوي
عضو مجلس الإدارة	السيد سامي شريم
مدير عام الشركة	السيد ممدوح الزبون

يتكون المطلوب من جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
-	٨٠,٠٠٠	مؤسسة راما للانتاج الفني *
١٠,٣٨٣	٩,٤٩٨	ذمة السيد عاطف العقرباوي
-	١٨,٨٢٩	ذمة السيد سامي شريم
١٠,٣٨٣	١٠٨,٣٢٧	

\* وقعت الشركة في بداية عام ٢٠١١ اتفاقية لانتاج مسلسل تلفزيوني مع مؤسسة راما للانتاج الفني، حيث بلغت قيمة المبالغ المدفوعة على حساب انتاج المسلسل ل تلك المؤسسة حتى تاريخ ٢٠١١/١٢/٣١ مبلغ وقدره ٨٠,٠٠٠ دينار الا ان مجلس الادارة قرر في الفترة اللاحقة الغاء الاتفاقية مع تلك الشركة وطالبتها بسداد المبلغ المدفوع على حساب انتاج المسلسل.

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٣,٥٩٢	-	ذمة السيد سامي شريم
٤,١٥٠	١,٦٠٧	ذمة السيد ممدوح الزبون
٢٧,٧٤٢	١,٦٠٧	

١٦ - ايرادات مطعم ديوان زمان

٢٠١٠	٢٠١١	
٧٣٢,٦١٢	٦٢٠,٤٩١	ايرادات طعام
٢٩١,٨٨٦	٢٧٨,٢٣٨	ايرادات شراب ودخان
٤,٩٤٠	٦,٧٩١	ايرادات العاب الأطفال والبازار
٢٦,١٢٢	٦٢,١١١	ايرادات حفلات
١,٠٥٥,٥٦٠	٩٦٧,٤٣١	

شركة التحديث للإسثمارات العقارية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الاردني)

١٧- كلفة إيرادات المطعم

٢٠١٠	٢٠١١	
٢٧٤,٩٣١	٢٤٦,٠٤٨	كلفة الطعام المستخدم
٦٩,٤٠٢	٦٤,٠٢٩	كلفة الشراب المستخدم
٢١٠,٨٢٠	١٩٩,٩٩٥	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٦,٥٥٦	٤٥,٩١٨	استهلاكات
٤,٩٤٦	١,٥٢٤	إيجارات
٥,٦٦٧	٢,٥٤٩	مصاريف سيارات
٢٦,٠١٢	٢٧,٨٢٥	مصاريف اجر المسرحية والفرقة والمسرح
٢٠,٧٠٤	١٨,٥٩٢	صيانة وتصليحات
٢,٠١٥	١,٢٩١	قرطاسية ومطبوعات
٦,٥٦١	٥,٥٨٣	رخص وإشتراكات وهاتف
١٨,٨٥٩	٣,٨٢٣	دعائية وإعلان
٥٧,١٨٦	٥٣,٨٨٤	كهرباء ومياه ومحروقات
٣٢,٠٦٣	١٩,٢٦٨	مواد مستهلكة ونظافة
٣,٠٠٠	٦,٠٠٠	أتعاب مهنية وإستشارات
٨,٦٢٧	٤,٥١٨	أخرى
٧٧٧,٣٤٩	٧٠٠,٨٤٧	

١٨-المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠١٠	٢٠١١	
٨,٠٠٠	٣,٦٠٠	رواتب وأجور وملحقاتها
٨,٧٥٨	٨,٧٥٦	استهلاك
٧٣٥	٥٢٩	بريد وبرق وهاتف
٣,٠٦٥	٦,٥٧٨	رسوم ورخص واشتراكات
٦,٤٦١	٧٥٠	أتعاب مهنية
٢,٠٦٥	١,٠٩٤	مصاريف صيانة
٤٥٣	٦٨١	دعائية وإعلان
٣,٢٠٢	٢,٦٤٨	مصاريف متعددة
٣٢,٧٣٩	٢٤,٦٣٦	

## شركة التحدي للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### بيانات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

### ١٩ - الأدوات المالية

#### إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس المالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأدنى لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠١٠.

إن هيكلة رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبينة في الإيضاح رقم ٩ ، وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، والإحتياطي والأرباح الدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

#### معدل المديونية المثلث

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكمجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأس المال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض ، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلث ، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلث من خلال إصدارات الدين جديدة خلال عام ٢٠١٠.

إن معدل المديونية المثلث في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠١٠	٢٠١١	المديونية
٣٠٦,٧٨٣	١٧١,١٨٣	حقوق الملكية
٢,٣٥١,٧٣١	٢,٥٨٧,٨١٩	معدل المديونية / حقوق الملكية
%١٣	%٦٦	

تعود الانخفاض في معدل المديونية إلى قيام الشركة بتسديد جزء من قروض وتسهيلات بنكية خلال السنة .

#### إدارة المخاطر المالية

#### مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

#### إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية حيث أن كافة معاملات الشركة بالدينار الأردني.

## شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الأردني)

### إدارة مخاطر سعر الفائدة

تتتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إفتراءات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم إحتسابها بناءً على المطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

العملة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة منوية)	النقص بسعر الفائدة (نقطة منوية)	الأثر على ربح السنة
دينار أردني	٢٥		٢٠١١
		٤٢٨ -	٢٠١٠
-		٧٦٧ -	
-			
العملة	النقص بسعر الفائدة (نقطة منوية)	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة منوية)	الأثر على ربح السنة
دينار أردني	٢٥	٤٢٨ +	٢٠١١
			٢٠١٠
+		٧٦٧ +	
+			

### إدارة مخاطر الإنتمان

تتمثل مخاطر الإنتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبّد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقديات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرّض للشركة لمخاطر الإنتمان بمختلف أنواعها.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرّضات الشركة الأعلى لمخاطر الإنتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد وما في حكمه.

### إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الإجل ومتروطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقدمة بصورة دائمة وتقابـل تواريخ استحقاق الموجودـات والمطلوبـات النقدـية.

شركة التحديث للاستثمارات العقارية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

(بالدينار الاردني)

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشقة . تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفائدة:

المجموع	أكبر من سنة	سنة وأقل	معدل الفائدة	
١٥٦,٢٠٢	-	١٥٦,٢٠٢	-	: ٢٠١١
١٧١,١٨٣	٨٨,١٩٠	٨٢,٩٩٣	%٨,٧٥	أدوات لا تحمل فائدة
<b>٣٢٧,٣٨٥</b>	<b>٨٨,١٩٠</b>	<b>٢٣٩,١٩٥</b>		<b>المجموع</b>
				: ٢٠١٠
٢٢٤,٧٩٤	-	٢٢٤,٧٩٤	-	أدوات لا تحمل فائدة
٣٠٦,٧٨٣	١٥٠,٤٥٥	١٥٦,٣٢٨	%٨,٧٥	أدوات تحمل فائدة
<b>٥٣١,٥٧٧</b>	<b>١٥٠,٤٥٥</b>	<b>٣٨١,١٢٢</b>		<b>المجموع</b>

## ٢٠ - التحليل القطاعي لنشاط الشركة

تعمل الشركة في قطاعات الأعمال التشغيلية للشركة وهي على النحو التالي وتعمل الشركة في منطقة جغرافية واحدة هي المملكة الاردنية الهاشمية.

ان تفاصيل ايرادات وأرباح القطاعات التشغيلية للشركة هي على النحو التالي :

أرباح / (خسائر) القطاع	إيرادات القطاع		
	٢٠١٠	٢٠١١	
١٨٣,٦١٤	٢٠٢,٤٥٩	١,٠٥٥,٥٦٠	قطاع الطعام والشراب (مطعم ديوان زمان)
١٥٣٤٩	٦٤,٢٠٥	١٦٧,٥٠٠	قطاع الاستثمار العقارية
<b>١٩٨,٩٦٣</b>	<b>٢٦٦,٦٦٤</b>	<b>١,٢٢٣,٦٦٠</b>	<b>المجموع</b>

إن إجمالي موجودات ومطلوبات قطاعات الشركة التشغيلية هي على النحو التالي :

مطلوبات القطاع	موجودات القطاع		
	٢٠١٠	٢٠١١	
٥٣١,٥٧٧	٣٢٧,٣٨٥	١,٦٧٨,٤٠٦	قطاع الطعام والشراب (مطعم ديوان زمان)
-	-	٢١,٠٠٠	قطاع الانتاج التلفزيوني
-	-	١,١٨٣,٩٠٢	قطاع الاستثمار العقارية
<b>٥٣١,٥٧٧</b>	<b>٣٢٧,٣٨٥</b>	<b>٢,٨٨٣,٣٠٨</b>	<b>المجموع</b>

**شركة التحديث للإستثمارات العقارية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

**(بالدينار الأردني)**

- تعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية

**٢١ - مصادقة على القوائم المالية**

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٣ اذار ٢٠١٢ وتمت الموافقة على نشرها وتنطوي هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

**٢٢ - أرقام المقارنة**

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠١٠ لتناسب مع العرض لسنة ٢٠١١.